

愛護動物協會攝影賽 浣熊撿香腸趣相摘冠

【明報專訊】卑詩愛護動物協會（BC SPCA）公布2021年度野生動物攝影大賽的獲勝者，獎項分爲「後院棲息地」及「野外攝影」兩類，「後院棲息地」類別由卡汀（Christiane Cottin）攝於溫哥華的浣熊奪下第一名。

大溫地區天氣預測

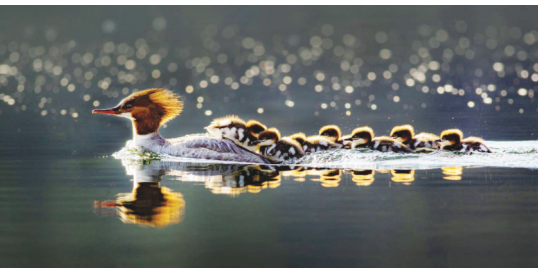
今天	9/9 (四)	9/10 (五)	9/11 (六)
			
陣雨 16-23°C	陣雨 14-21°C	晴 12-21°C	晴 13-21°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	12-25	晴
愛蒙頓	12-25	晴
溫尼辟	8-21	晴
多倫多	13-26	陣雨
渥太華	14-22	陣雨
滿地可	16-24	陰雨
三藩市	14-19	晴
洛杉磯	20-28	晴
紐約	20-28	雷雨
香港	28-34	雨
台北	28-36	晴
北京	17-27	雷雨
上海	26-30	雷雨
廣州	27-34	雷雨
新加坡	25-31	雷雨
東京	22-25	陣雨
悉尼	14-26	晴間雲
倫敦	18-27	晴



▲卡汀所攝浣熊獲得「後院棲息地」組第一名。
▶比德在溫哥華拍攝到郊狼獲最多公眾投票。
▼伯吉斯所攝的秋沙鴨家族居野外攝影榜首。
（卑詩愛護動物協會）



馬歇爾（Eric Marshall）攝於本省東南部克蘭布祿（Cranbrook）的大藍鷺奪下「後院棲息地」的第二名；基利（Erin Kellie）於吉布森（Gibson）攝得的黑熊取得第三。

溫哥華郊狼獲公眾選擇獎

在野外攝影方面，伯吉斯（Steve Burgess）於威士拿（Whistler）攝得的「秋沙鴨一家」勇奪第一；Trevor Haldane於內陸芬尼（Ferne）拍攝



的「鼠兔」取得第二；波因特（James Painter）攝於溫哥華的「大角羊」排第三。

比德（Colin Beadle）攝於溫哥華的郊狼圖片，則獲得由公眾投票決定的「People's Choice Award」獎項。

評委選出的獲獎照片及公眾選出的前25張最受歡迎的照片，將收錄在相冊中，並將於10月在卑詩愛護動物協會網上商店發售。民眾可瀏覽網頁 spca.bc.ca/wildlife-in-focus 查看所有攝影作品。

華埠慶中秋 首辦火龍節

本月24日至26日邀民同歡

【明報專訊】中華傳統的舞火龍將於9月24日至26日重現溫市華埠中秋節慶祝活動。由溫市唐人街遺產管理小組的文化和遺產工作組，溫哥華華埠商業促進會（VCBIA）、中山公園、中華文化中心，以及華埠僑團傳統建築協會（CSHBA）合辦的首屆「火龍節」和「麵食飄香」邀請各個社區參與家庭活動、現場表演、美食，當然還有一睹火龍風采。

舞火龍相傳起源於約140年前，香港一個小村莊遭颱風、蟒蛇和瘟疫侵襲。村中有長者獲佛陀報夢，於中秋佳節舞火龍繞村遊行可驅疫消災，果然奏效，這個儀式自此流傳至今。華埠在1975年建造了第一條火龍，但未曾使用，此次將首度公開。

華埠商業促進會會長伍沛雄表示：「很高興能與多個社區伙伴合作，復興充滿傳奇的舞火龍儀式，並歡迎舊雨新知到訪華埠。周末的慶祝活動不僅有傳統的舞火龍，還有各種藝術裝飾和家庭活動，把火龍所象徵的好運和繁榮傳遍整個社區。」

「火龍節」將於9月24日（周五）正午在中山公園（Carrall街578號）展開，屆時將提供整個周末的家庭活動，包括火龍舞工作坊、中秋工藝品，如燈籠和月餅製作示範、茶道、粵劇等。參加者還有整個周末的機會探索華埠歷史建築，在華埠廣場學玩麻將和其他傳統中國遊戲，參觀中山公園，欣賞節日藝術裝飾，以及親眼目睹難得一見的舞火龍。火龍覺醒儀式將於9月25日（周六）晚上舉行，主辦單位將邀請遊客參與點燃火龍香枝以祈求好運。

另外，首屆「麵食飄香」旨在通過參與的餐館突顯麵食和社區文化的多樣性及其在華埠的歷史。「麵食飄香」將在Instagram和Facebook上舉辦為期一周的比賽，鼓勵食客享用美食的同時，拍照並上載至社交媒體，注明活動標籤 #ShowUsYourNoodles，並標記以下帳號 @firedragonfest、@visitchinatown、@vancouverchinesegarden、@chineseculturalcenter 和參與餐廳，以贏取每日獎品和大獎，詳情將於9月18日在社交媒體上公布。如需了解最新信息，請瀏覽官方網站 www.firedragonfestival.com。



West Coast Wild Foods Ltd.
8835 Northbrook Court, Burnaby, BC V5J 5J1
電話訂購: 604-270-1350 網上訂購: www.WCWF.CA
逢星期五送貨到家! 請上網查詢

珍稀名貴食品

全天然·無污染·最新鮮·最超值
直接來源·直銷價格·量購優惠

本地野生頂級急凍海鮮
Halibut 大比目魚, Sablefish 銀鱈魚,
Lingcod 龍躉魚, Sockeye Salmon
紅三文魚, Albacore Tuna 長鰭吞拿魚,
BC Spot Prawns 斑點蝦

超級驚喜健康禮盒
每周多款不同,
包括多種新鮮
野生菌、黑松露
及產品和
急凍海鮮

多款松露產品

乾羊肚菌 Morel Mushroom
乾松茸 Pine Mushroom

最新推出
黑松露 松茸 龍蝦菌 黃金雞油菌

AQ ENTERPRISES LTD.



最可信賴的口罩
IS THE MASK YOU WEAR SAFE?

你現在戴的口罩安全嗎

第一品牌 ATB MASK 高品質的一次性口罩
加拿大衛生部第一類醫療營業執照 (MDL#15040)
PPE Class 1 by Government of Canada

三層防護 中層具有靜電功能 阻隔病毒 95-98%

服務專線 | 604-279-1839
販售地點 | 列治文 雲祥茶莊 | 5300 No.3 Rd #212 (Lansdowne Centre 內)
香港超市 | 3779 Sexsmith Rd. # 1178 (置地廣場內)
溫市中心 Amy's on Davie | 1050 Davie St.



樂得入廚

今期《樂在明廚》與讀者介紹五個簡單、漂亮又繽紛的水果甜品，吃一口讓人心曠神怡！



榴槤西米焗布甸



香煎蜜桃疏乎厘



蝶豆花雙莓意式奶凍



香芒鰻枝甘露

樂在明廚

Ming Pao Gourmet

果然夠甜



逢星期五隨報附送

明報 MING PAO DAILY NEWS

食材保健 消暑祛濕 苦瓜粟米扁豆排骨湯

Editor's Foodilicious 照燒橙汁雞翼